

## **BGE 70 III 57**

Bundesgericht (BGE), 1944-01-01, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge\\_70\\_III\\_57](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge_70_III_57)

FR: ATF 70 III 57

IT: DTF 70 III 57

### **Volltext**

66 Schuldbetreibungs- und Konkursreht. N° 14. des Verwertungsbegehrens vorzunehmende Schätzung eines Wertpapieres gleichwie einer Sache nach Art. 97/155 ScJ:tKG setzt voraus; dass der Betreibungsbeamte den betreffenden Gegenstand in Augenschein nehmen kann (BGE 60 In 142/143). Ebenso hängt die Verwertung selbst von der Möglichkeit der körperlichen Übergabe a.D. den Erwerber ab. überhaupt treffen beim Vollzug des Verwertungsbegehrens in der Faustpfandbetreibung alle Gründe zu, welche in der Betreibung auf Wandung, wenn auch nicht unbedingt von vornherein den amtlichen Gewahrsam (Art. 98 SchKG, dazu BGE 48 In 96, 60 In 139, 63 In 67, 67 In 11), so doch den amtlichen Augenschein für die Schätzung und sodann die Besitzergreifung durch das Amt mindestens für die Veräusserung unerlässlich machen; wie denn insoweit die für die Betreibung auf Pfändung aufgestellten Vorschriften analog anwendbar sind (Art. 155-156 SchKG). Daraus folgt, dass die Voraussetzungen für eine amtliche Schätzung der in Frage stehenden Aktien zur Zeit nicht erfüllt sind. Die vom Betreibungsamte vorgenommene Schätzung ist daher als verfrüht aufzuheben, ohne dass ihre Richtigkeit und das befolgte Verfahren im übrigen zur Diskussion stünden. Es bleibt einfach abzuwarten, ob die Gläubigerin die erwähnten Voraussetzungen eines wirksamen Verwertungsbegehrens zu erfüllen vermag, bevor die Betreibung nach Art. 154 Abs. 2 SchKG erlischt; Demnach erkennt die Schuldbetr.- u. Konkurskammer : Der Rekurs wird dahin gutgeheissen, dass der angefochtene Entscheid aufgehoben wird, zugleich aber auch die vom Betreibungsamt vorgenommene Schätzung. Schuldbetreibungs- und Konkursrecht. N° 15. 57 15. Entscheid vom 7. August 1944 i. S. von Rotz. Betreibung unter Ehegatten. Die Zulässigkeit einer Betreibung zur Durchführung der Gütertrennung gemäss Art. 176 ZGB setzt nicht voraus, dass diese im Güterrechtsregister eingetragen sei. (Art. 173, 174, 176, 179, 186, 188, 248, 250 ZGB). Poursuite entre époux; Une poursuite tendant à réaliser une séparation de biens légale ou judiciaire (art. 176 CC) est possible même si la séparation de biens n'a pas fait l'objet d'une inscription au registre des régimes matrimoniaux (art. 173, 174, 176, 179, 186, 188, 248 et 250 CC). Esecuzione tra coniugi. Un'esecuzione per eseguire la separazione dei beni legale o giudiziaria (art. 176 CC) è ammissibile anche se la separazione dei beni non è stata iscritta nel registro dei beni matrimoniali {art. 173, 174, 176, 179, 186, 188, 248, 250 CC}. A. - Die Ehe von Rotz-Balmer wurde im November 1932 rechtskräftig auf unbestimmte Zeit getrennt; es wurde Gütertrennung angeordnet, jedoch auf das Begehren um Güterausscheidung nicht eingetreten. Eine Anschlusspfändung der Ehefrau gemäss Art. 111 SchKG führte am 22. Dezember 1932 zur Ausstellung eines Verlustscheins über Fr. 17,346.10. B. - Am 23. September 1942 erwirkte die Frau gegen den Mann in Basel für diese Verlustscheinsforderung sowie eine Zessionsforderung von Fr. 4220.60 einen Arrest, den sie bezüglich der erstern Forderung mit Betreibung vom 13. Oktober 1942 rechtzeitig prosequierte. O. - Auf Beschwerde des Schuldners vom 22. Februar 1944 hob die Aufsichtsbehörde die Betreibung als unter das

Zwangsvollstreckungsverbot des Art. 173 ZGB fallend auf. Sie führt aus, es handle sich bei der Verlustscheinsforderung um eine Frauengutersatzforderung, die mit der güterrechtlichen Auseinandersetzung zufolge Trennungsurteils zusammenhänge, weshalb zu prüfen sei, ob sie unter die in Art. 176 ZGB vorgesehene Ausnahme vom Verbot falle. Nach Lehre und Rechtsprechung setze diese Ausnahme jedoch voraus, dass die Gütertrennung im Güterrechtsregister eingetragen sei. Möge es auch

58 Schuldbetreibungs- und KonkU'81'eCht. N0 15. zunächst befremdlich erscheinen, dass ein Ehegatte sich gegenüber dem andern auf das Fehlen der Eintragung soQe berufen können, so ergebe doch genaue Überlegung, dass das Zwangsvollstreckungsverbot nicht nur den Ehegatten selber Schutz gewähre, sondern auch einen Rechtsschutz der Gläubiger, namentlich derjenigen des Ehemannes bilde. Würde man vom Erfordernis der Eintragung und Publikation absehen, so würden die Gläubiger um diesen Rechtsschutz gebracht. Es müsse daher an diesem Erfordernis festgehalten werden. Nun stehe fest, dass die Gütertrennung der Parteien am 9. Januar 1933 im Güterrechtsregister des Kantons Schwyz eingetragen, infolge Wegzugs derselben von Goldau aber dort am 17. Mai 1935 gelöscht und am neuen Wohnsitz des Mannes in Basel nie eingetragen worden' sei. Dagegen rekurriert die Gläubigerin mit dem Antrag auf Abweisung der Beschwerde. Die Schuldbetreibungs- und Konkurskammer zieht in Erwägung: Bei Prüfung der Frage, ob die Zulässigkeit einer Betreibung unter Ehegatten zur Durchführung der gerichtlich angeordneten Gütertrennung gemäss Art. 176 ZGB eine Eintragung der Gütertrennung im Güterrechtsregister voraussetze, ist von der allgemeinen gesetzlichen Regelung der Rechtswirksamkeit der güterrechtlichen Verhältnisse auszugehen. Nach Art. 248 ZGB bedürfen die bezüglich richterlichen Verfügungen zur Rechtskraft gegenüber Dritten der Eintragung in das Register und der Publikation. E contrario sind sie im Verhältnis zwischen den Ehegatten sogleich mit Eintritt der Rechtskraft des Urteils, ohne Eintragung und Publikation verbindlich. Ist aber ihre Wirksamkeit intern diesen Formerfordernissen nicht unterworfen, so kann deren Beobachtung auch nicht verlangt werden, wenn es sich um die Durchführung der Anordnungen zwischen den Ehegatten im Wege der Zwangsvollstreckung handelt. Diese Anforderung mag praktisch Schuldbetreibungs- und Konkursrecht. No 15. 69 IUr den die Durchführung der Gütertrennung verlangenden Ehegatten keine Erschwerung darstellen, solange die erste Güterrechtsregistereintragung besteht, welche von Amtes wegen erfolgt (Art. 186 Abs. 3 ZGB); sie kann es jedoch in den Fällen werden, wo diese erste Eintragung zufolge Verlegung des Wohnsitzes des Mannes in einen andern Registerbezirk ihre Wirkung verliert (Art. 250 Abs. 3 ZGB) und daher am neuen Wohnsitz erneuert werden sollte (Abs. 2), was nicht von Amtes wegen geschieht. Der die Durchführung verlangende Ehegatte müsste mithin vorgängig jeder Betreibung die Eintragung veranlassen und die Publikation abwarten, was für ihn mit Nachteilen verbunden sein kann (Kosten möglicherweise in keinem Verhältnis zum zu erwartenden Ergebnis; Gefahr, dass der durch die Publikation gewante Schuldner seine Habe dem Zugriff entziehe, usw.). Zu einer Verunmöglichung der Vollstreckung könnte das Requisite führen, wenn der neue Wohnsitz des Ehemannes, an dem die Eintragung zu geschehen hat (Art. 250 Abs. 2), der Ehefrau unbekannt ist oder sich im Auslande befindet. Ebensowenig rechtfertigt die Rücksicht auf dritte Gläubiger den angefochtenen Entscheid. Dieser Einwand könnte mit gleichem Recht dem Art. 248 ZGB entgegengehalten werden, der die Güterrechtsgestaltung intern ohne Eintragung gelten lässt. Gegen möglichen Missbrauch güterrechtlicher Änderungen sind die Gläubiger durch Art. 188 ZGB geschützt. Die Betreibung unter Ehegatten zur Durchführung der Gütertrennung kann allerdings u. U., wie

jede andere Betreuung, die Interessen dritter Gläubiger beeinträchtigen. Diese blosse Möglichkeit berechtigt jedoch die Betreibungsbehörden nicht, deren Zulässigkeit an Voraussetzungen zu knüpfen, die das Gesetz selbst nicht vorsieht. Der von der Vorinstanz zitierte Entscheid (BGE 44III 112 ff), der auf eine Kritik bezw. Korrektur des in Art. 248 ZGB begründeten gesetzlichen Systems hinausläuft, geht dabei, wie am Schlusse ausdrücklich bemerkt wird, von einer Prüfung der Zulässig-

60 Schuldbetreibungs- und Konkursrecht. N<sup>o</sup> 15. keit der Betreuung nach Art. 174 ZGB, also im Wege der Anschlusspfändung, aus, während es sich vorliegend um die Ausnahme nach Art. 176 handelt. Insbesondere aber ist im Gegensatz zu dem Fall des Präjudizes, wo der Rekurrent nicht ein Ehegatte, sondern ein Drittgläubiger war, vorliegend gar kein anderer, dritter Gläubiger ersichtlich, auf den Rücksicht zu nehmen wäre. Vor allem wäre es unverständlich, Güterrechtsregister-eintragung und Veröffentlichung zu verlangen ohne Rücksicht darauf, ob überhaupt andere Gläubiger vorhanden sind oder auch nur es zu sein behaupten. Auf allfällige künftige Gläubiger aber ist keine Rücksicht zu nehmen, wie es ja auch Art. 179 Abs. 3 und 188 Abs. I ZGB nicht tun. Es kann nicht Sache der Betreibungsbehörden sein, die zivilrechtliche Ordnung dadurch zu modifizieren, dass von dem zur Durchführung der Gütertrennung im Betreibungswege genötigten Ehegatten die Erfüllung von Formalitäten verlangt wird, zu denen er nicht verpflichtet wäre, wenn sich der Güterstandswechsel gutlich durchführen Hesse, namentlich z. B. in Form der Versilberung von Mannesvermögen zum Zwecke der Bezahlung der Frauengutsforderung mit Bargeld, wofür von der Notwendigkeit einer Registereintragung keine Rede sein könnte. Ist mithin die Beschwerde ohnehin als unbegründet abzuweisen, so kann die Frage ihrer Rechtzeitigkeit dahingestellt bleiben. Demnach erkennt die Schuldbetr.- u. Konkurskammer: Der Rekurs wird gutgeheissen, der angefochtene Entscheid aufgehoben und die Beschwerde abgewiesen. Schuldbetreibungs- und Konkursrecht. N<sup>o</sup> 16. 61 16. Entscheid vom 12. September 1944 i. S. Rietmann. An8Chlus8pländung (Art. 110 und 111 SchKG). Ausgangspunkt neuer Teilnahmefristen (Art. 110 und III SchKG) bildet nicht die Ergänzungspfändung nach Art. HO Abs. 1 Satz 2, wohl aber die von der Aufsichtsbehörde angeordnete weitere Pfändung zufolge einer wegen ungenügender Pfändung geführten Beschwerde eines Gläubigers, ebenso wie die Nachpfändung von Amtes wegen nach Art. 145 SchKG und diejenige auf Begehren eines Gläubigers mit provisorischem Verlustschein. Participation a la saisie (art. HO et 111 LP). Le « complement de saisie » prevu. a l'art. II 0, I er alinea, 2e phrase, ne fait pas courir de nouveaux delais de participation. En revanche font courir de nouveaux delais de participation: 1° la saisie ordonnee par l'autorite de surveillance a la suite d'une plainte d'un creancier faisant valoir l'insuffisance d'une saisie anterieure, 2° la «saisie complementaire» operee d'office en vertu de l'art. 145 LP et 30 celle qui est ordonnee a la requisition d'un creancier porteur d'un acte de default de biens provisoire. Partecipazione al pignoramento (art. 110 e 111 LEF). TI « complemento di pignoramento » previsto dall'art. 110, 1° P: primo, frase seconda, LEF non fa decorrere nuovi termini di partecipazione. Fanno invece decorrere nuovi termini di partecipazione: 1° il pignoramento ordinato dall'autorita di vigilanza in seguito al reclamo d'un creditore che fa valere l'insufficienza d'un pignoramento anteriore; 2° « il pignoramento complementare » effettuato d'ufficio in virtu dell'art. 145 LEF; 3° il pignoramento ordinato su, richiesto d'un creditore al beneficio d'un attestato di carenza di beni. A. --' In der Betreuung Nr. 15522 Müllhaupt gegen Rietmann pfändete das Betreibungsamt Zürich am 5. Oktober 1943 einige bewegliche Sachen. Die Pfändung war ungenügend. Vom Lohn des Schuldners war nach Ansicht des Betreibungsamtes nichts

pfandbar. Nach Erhalt der Pfandungsurkunde am 13. November beschwerte sich jedoch die Gläubigerin bei der Aufsichtsbehörde, mit dem Antrag, das Betreibungsamt sei zur Vornahme einer Lohnpfändung anzuweisen. Diese Beschwerde wurde am 9. Februar 1944 gutgeheissen und die Pfändung monatlicher Lohnbeträge von Fr. 108.50 angeordnet. Am 22. Februar 1944 folgte der Vollzug der Lohnpfändung.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.